

①

ОБИХОД

Воскре-се - ни - я день, про-све-тим-ся лю - ди - е, Пас - ха Господ-ня, Пас - ха:

от смерти бо к жиз - ни и от зем-ли к Не-бе - си Христос Бог нас пре-ве - де,

по-бед-ну - ю по - ю - щи - я. Христос воскре - се из мерт - вых.

1)

О-чистим чувстви-я и узрим неприступным све-том вос-кре-се-ни - я Христа бли-ста -

ю-ща-ся, и радуйте-ся, ре-ку - ща, яс-но да у-слышим, по-бедну-ю по-ю - ще.

2)

Не-бе-са убо достойно да весе-лят-ся, земля же да ра - ду-ет-ся: да празд - ну-ет же мир



видимый же весь и не-ви-ди-мый, Христос бо во-ста, ве-се-ли-е веч-но-е.



Христос воскре-се из мертвых, смер-ти-ю смерть поправ, и сущим во гробех живот да-ро-вав.



При-и-ди-те пи-во пи-ем но-во-е, не от ка-ме-не неплод-на чу-до-де-е-мо-е,



но не-тления ис-точ-ник, из гроба одождив-ша Христа, в Немже утвержда-ем-ся.



Ныне вся ис-пол-ни-ша-ся све-та не-бо же и зем-ля и пре-ис-под-ня-я,



да праздну-ет у-бо вся тварь во-ста-ни-е Христо-во, в немже утвержда-ет-ся.



Вче-ра спо-гре-бох-ся Те-бе, Христе, со-во-ста-ю днесь вос-крес-шу Те-бе,

срас-пи-нах - ся Те-бе вче-ра, Сам мя спрослави, Спа-се, во Цар-стви-и Тво - ем.

④

На божественной стражи, бо-го-гла-го - ливый Ав-ва-кум да ста-нет с на-ми и покажет

све - то-нос-на ан - ге-ла, яс - но гла-го - лю-ща: днесь спа-се - ни-е ми - ру,

1)

я - ко вос-кре - се Христос, я - ко Все-си - лен. Муж-ес-кий у - бо пол,

яко разверзый девственну - ю ут - ро - бу, я - вися Христос: яко чело-век же,

аг-нец на - ре - че - ся: не - по - рочен же, яко невкусен сквер-ны, на - ша

Пас - ха, и я - ко Бог ис - ти-нен со-вер-шен ре - че - ся.

2)

Я - ко единоплетный аг-нец, благословенный нам венец Христос во-ле-ю за всех заклан бысть,

Пасха чисти - тельна-я, и паки из гроба крас-но-е правды нам возси - я солн - це.

3)

Бо-го-отец у - бо Да-вид пред сенным ковчегом скакаше, иг-ра - я, людие же

Бо-жи - и свя-ти - и, об-ра-зов сбытие зря - ще, ве-се-лим - ся бо-жественне,

5)

я-ко воскре-се Христос, я - ко Все-си - лен. У - тренюем утреннюю глу-бо-ку,

и вмес-то ми-ра песнь при-не-сем Вла-ды - це, и Хри-ста у - зрим

прав-ды солн - це, всем жизнь воз-си - я - ю - ща.

1)

Без-мерное Твое благоут- ро - би - е адовыми узами содер- жи - ми - и зря - ще,

к све- ту и - дя - ху Христе, ве- се-лы-ми но - га - ми, Пас-ху хва - ля - ще веч - ну - ю.

2)

При-сту-пим све- ще-нос - ни - и исходящу Христу из гро - ба я - ко Же-ни - ху,

и спразднуем любопразднственными чин- ми Пасху Божи - ю спа - си - тель-ну - ю.

6)

Снизшел еси в преисподняя зем-ли, и сокрушил еси вереи вечныя, содержащая свя - зан-ны-

я Христе, и три-дневен, яко от кита И - о - на, воскресл е - си от гро - ба.

1)

Со-хранив це-ла зна - ме-ни - я Христе, воскресл еси от гро - ба, ключи Девы не вредивый

2)

в рождестве Твоем, и отверзл е - си нам рай-ски-я две - ри. Спа-се мой, живое же и

нежертвенное

зако- ле - ни- е, я- ко Бог Сам Се-бе во- ле- ю привел От-цу, со-вос-кре-сил еси

7)

всеродного А - да - ма, воскрес от гро - ба. Отроки от пещи из - ба - ви-вый,

быв Че- ло- век, страждет я - ко смер - тен, и страсти-ю смерт-но - е в нетления обла-

чит бла- го- ле- пи- е, Е-дин благословен от- цев Бог и препро-слав - лен.

1)

Же-ны с миры бого-муд - ры - я в след Те-бе те-ча - ху, Е-гоже яко мертва со слезами

ис-ка - ху, поклонишася, радующияся жи-во-му Бо - гу, и Пас-ху тай - ну - ю

2)

Твоим, Христе, учеником бла-го-вес-ти - ша. Смерти празднуем умерщвле - ни - е,

а - до - во раз - ру - ше - ни - е, и - ного жития вечнаго на - ча - ло, и играюще поем Ви-

нов-на-го, е - динаго Благословеннаго отцев Бо - га и Препрослав - лен - на - го.

3)

Яко воистинну священная и всепраздственна-я си-я спа-сительна-я ночь и све-то-зар-на-

я, светоноснаго дне Востания сущи провозвестни-ца, в ней-же безлетный Свет из гро - ба

плотски всем воз-си - я. Сей на-ре-чен-ный и свя-тый Д-ень-е-дин суб-бот царь и гос-подь,

праздников праздник и торжество есть торжеств, вонже благословим Христа во ве - ки.

1) При-и-дите новаго винограда рожде - ни - я, Божественна-го ве-се-ли-я в на-рочитом дни

Воскре-се - ни - я Царствия Христо-ва при-об-щим - ся, по-ю - ще Е-го я-ко Бо-га во

2) ве - ки. Воз-ве-ди окрест очи твои, Си-о - не, и виждь: се бо при-и-до - ша к те-бе,

я - ко богосветлая све-ти - ла от запада и се-ве-ра и мо - ря и вос-то-ка, ча-да

тво-я, в тебе благословящая Христа во ве - ки. Пресвятая Троице Боже наш сла - ва Те - бе.

3)
Отче Вседержителю, и Слове, и Ду - ше, тремя соединяемое во И-пос- та-сех ес-тест-во,

Пресущественне и Пребожественне, в Тя крести-хом-ся и Тя благословим во вся ве - ки.

Све-ти-ся, свети- ся, Новый Иеруса - ли- ме: сла-ва бо Господ-ня на Те-бе воз- си - я.

Ликуй ны - не и ве-се-ли - ся, Си-о - не. Ты же, Чис - тая, красуйся, Бо-го-ро - ди-це,

1.-Andant

о востании рождества Тво-е - го. Ве-личит ду-ша мо-я воскресшаго тридневно от гроба,

2. -
Христа Жизнодав - ца. Христос новая Пас-ха, Жертва жива-я, агнец Божий вземляй грехи

3. -
ми - ра. Магда-лина Мария притече ко гробу, и Христа видевши, яко вертоградяра вопроша - ше.

4.-
Ангел вопияше Благо-дат-ней: Чис-та-я Де-во, ра-дуй-ся! И паки реку: Ра - дуй-ся:



Твой Сын воскресе тридневен от гро - ба, и мертвья воздвиг- нувый! Лю-ди-е, ве - се-



1)
ли- те- ся! О, Бо-жественнаго, о, любез - на - го, о, сладчайшаго Тво-е - го гла - са!



С нами бо неложно обещался еси бы- ти до скончани-я ве - ка Христе, Е- гоже, вернии,



2)
утверждение надеж-ды и-му-ще, ра - ду-ем- ся. О, Пасха велия и священней-ша- я Христе!



О, муд-рос-те и Сло-ве Бо - жий, и Си - ло! По-да-вай нам истее Те-бе при-ча -



ща-ти - ся в не-ве-чер - нем дни Царст-ви - я Тво - е - го.



знаменное глас 1 - ЛЛТ

①

Воскре-се - ни - я день, про-светим-ся лю-ди - е, Пас - ха Господ-ня, Пас - ха:

от смер-ти бо к жиз - ни и от зем-ли к Не-бе - си Хри-стос Бог

нас пре - ве - де, по-бед - ну - ю по - ю - щи - я.

③

При-и-ди-те пи - во пи-ем но-во - е, не от ка - ме-не не-плод-на чу - до-

де - е - мо - е, но не-гле-ни - я ис-точ - ник, из гро-ба о - дож-див - ша Хри-

ста, в Нем-же ут-верж-да - ем - ся.

8

④

На бо-жест - вен - ней стра - жи, бо-го гла-го - ли- вый Ав-ва-кум да

ста-нет с на - ми и по-ка-жет све-то-нос-на ан-ге-ла, яс - но гла-го-лю

ща: днесь спа-се - ни - е ми - ру, я-ко воскре - се Христос, я-ко Все-си - лен.

⑤

Ут - ре - ню - ем ут - рен - ню - ю глу - бо - ку, и вмес - то ми - ра песнь

при - не - сем Вла - ды - це, и Хри - ста уз-рим прав-ды солн - це,

всем жизнь воз - си - я - ю - ща.

6

Снизшел е - си в пре-ис-под - ня - я зем-ли, и со-кру-шил е - си ве - ре - и

веч-ны - я, со-дер-жа - щи - я свя - зан-ны-я Хри-сте, и три-дне - вен,

я - ко от ки-та И - о - на, вос-кресл е - си от гро - ба.

7

От-ро-ки от пе - щи из-ба-ви-вый, быв Че-ло-век, страждет я-ко смер - тен,

и стра - ти - ю смертно - е в не-гле-ни-я об-ла-чит бла-го-ле-пи - е,

Е - дин бла - го - сло - вен от - цев Бог и пре - про - слав - лен.

8

Сей на - ре - ченный и свя - тый День: е - дин суб - бот царь и го - сподь,

празд - ни - ков празд - ник и тор - жес - тво есть тор - жеств,

вонь - же бла - го - сло - вим Хри - ста во ве - ки.

9

Све - ти - ся, све - ти - ся, Но - вый И - е - ру - са - ли - ме: сла - ва бо Го - спод - ня

на Те - бе воз - си - я. Ликуй ны - не и ве - се - ли - ся, Си - о - не. Ты же, Чис - та - я,

кра - суй - ся, Бо - го - ро - ди - це, о вос - та - ни - и рождест - ва Тво - е - го.

свят. Старорусский (упрощ. ред.)

①

Воскре-се - ни-я день, про-светим-ся лю-ди - е, Пас - ха Гос-под-ня, Пас - ха:

от смерти бо к жиз-ни и от зем-ли к Не-бе-си Христос Бог нас преведет, победную по-

ю-щи-я. О-чистим чувства и уз-рим не-приступным све-том вос-кре-се-ни-я Хри-

ста блистающая, и радуйтесь, ре - ку - ша, яс-но да у-слы-шим, по-бед-ну-ю по - ю - ще.

Не-бе-са убо достойно да ве - се - лят - ся, зем-ля же да ра - ду-ет-ся: да празднует же

мир видимый же весь и не-ви-ди-мый, Христос бо вос-та, ве-се-ли-е веч-но - е.

При-и-ди-те пиво пи-ем но-во-е, не от камене неплодна чудо-де - е-мо - е, но нетлени-я ис-

точ-ник, из гро-ба о-дождив - ша Христа, в Немже ут-вержда-ем-ся. Ны-не вся испол -

ни-ша-ся све-та небо же и земля и преис-под-ня-я; да празднует убо вся тварь востание

Христо - во, в немже ут-вержда-ет-ся. Вче-ра спогребохся Те-бе, Христе, совостаю

днесь воскрес-шу Те-бе, сраспинах-ся Те-бе вче-ра, Сам мя спрослави, Спасе, во Царстви-и Твоем.

На божествен-ней стра-жи, бо-го-гла-го - ливый Авва-кум да станет с нами и по-ка-жет

светонос-на ан-ге-ла, яс-но глаго-люща: днесь спа-се-ни-е ми-ру, я - ко воскре - се Христос,

я - ко Все-си-лен. Мужеский убо пол, яко разверзый девственную ут-ро-бу, явился Христос:

яко че-ло-век же, аг-нец на-ре-че-ся: непорочен же, яко невкусен скверны, на-ша Пас-ха,

и яко Бог истинен совершен ре-че-ся. Я - ко е-ди-нолетный аг-нец, благословенный

нам ве-нец Христос волею за всех заклан бысть, Пас-ха чисти-тельна-я, и паки из гро-ба

красно-е правды нам возси-я солн-це. Бо-го-о-тец убо Давид пред санным ковчегом

скакаше, иг-ра-я, людие же Божии святи-и, образов сбыти-е зря-ще, веселимся бо-

жествен-не, я - ко вос-кре - се Христос, я - ко Все-си-лен.

5
Ут-ре-нюем утреннюю-ю глу-бо-ку, и вместо мира песнь прине-сем Влады-це, и Христа уз-

рим правды солн-це, всем жизнь воз-си-я - ю-ща. Без-мерное Твое благо-ут-ро-би - е

адовыми узами содержи-и зря-ще, к све-ту и-дя-ху Христе, ве-се-лы-ми но-га-ми,

Пас-ху хва-ля-ще веч-ну-ю. Приступим священос-ни-и исходящу Христу из гроба

я-ко Жени-ху, и спразднуем любопразднственными чинми Пасху Божию спа-си-тельну-ю.

6
Снизшел е-си в пре-испод-ня-я земли, и сокрушил еси вере-и вечны-я, со-дер-жа-щи-я

свя-зан-ны-я Христе, и тридневен, яко от кита И-о-на, воскресл е-си от гро-ба.

Со-хранив це-ла знаме-ни-я Христе, вос-кресл е - си от гро-ба, клю-чи Де-вы невреди-мый

в рождестве Твоем, и отверзл еси нам райски-я две-ри. Спасе мой, живое же и нежертвенное

за-ко-ле-ни-е, я - ко Бог Сам Се-бе во-ле-ю при-вед От-цу, совоскресил еси

всероднаго А - да - ма, вос-крес от гро-ба. От-ро-ки от пе-щи из-ба-ви-вый, быв Че-ло-век,

страждет я - ко смертен, и страсти-ю смертно-е в негления обла-чит бла-го-ле-пи-е,

Е-дин бла-гословен от-цев Бог и пре-прослав-лен. Же-ны с ми-ры бо-гомуд-рыя в след

Те-бе те-ча-ху, Е-гоже яко мерт-ва со слеза-ми ис-ка-ху, по-кло-ни-шася, раду-ющи-ся

жи-во- му Бо - гу, и Пасху тайную Твоим, Христе, учеником благо-вес- ти - ша.

Смерти празднуем умерщвле-ни-е, а-до-во раз-ру- ше-ни-е, и - ного жития вечнаго на-

ча- ло, и играюще поем Виновна- го, е- динаго Благо-словен-на- го от-цев Бо-га и

Препрослав - лен- на- го. Я - ко во- истин-ну священна- я и всепраздственная сия

спасительна- я ночь и све-то-зар-на-я, све-то-нос - на-го дне Во-стания сущи про-воз -

вестни-ца, в нейже безлетный Свет из гроба плотски всем воз-си- я. Сей на-ре-ченный

и святой День - един суббот царь и господь, праздников праздник и торжество есть торжеств.

вонъже благословим Христа во ве - ки. При - и - дите новаго винограда рож - де - ни - я,

Божественнаго ве - се - ли - я в на - рочитом дни Воскре - се - ни - я Царствия Христова

приобщим - ся, по - ю - ще Е - го я - ко Бо - га во ве - ки. Воз - ве - ди окрест очи твои,

Си - о - не, и виждь: се бо прии - до - ша к те - бе, яко богосветлая све - ти - ла от запада и

се - ве - ра и мо - ря и вос - то - ка, ча - да тво - я, в тебе благословящая Христа во ве - ки.

Пресвя - та - я Тро - и - це Бо - же наш сла - ва Те - бе. От - че Вседержителю, и Слове, и

Ду - ше, треми соединяемое во Ипоста - сех естест - во, Пресущественне и Пребожественне,

в Тя крестихомся и Тя благословим во вся ве-ки. Свети-ся, свети-ся, Новый Иеру-са-лиме

сла-ва бо Господня на Те-бе воз-си-я. Ли-куй ны-не и ве-се-ли-ся, Си-о-не.

Ты же, Чистая, красуйся, Бо-го-ро-ди-це, о вос-та-ни-и рождества Тво-е-го.

0. Ве-личит душа моя волею страдавша и по-гре-бен-на, и воскресшаго тридневно от гро-ба.

1. Ве-личит душа моя воскресшаго тридневно от гро-ба, Христа Жиз-но-дав-ца.

1)
О, Божественнаго, о, лю-без-на-го, о, сладчайшаго Твое-го гла-са! С нами бо нелож-но

обещался еси быти до скончания ве - ка Христе, Е-го-же, верни-и, утверждение надежды имуще,

ра - ду-ем-ся. Христос но- ва- я Пас- ха, Жертва живая, агнец Божий вземляй гре-хи ми- ра.

2)
О, Пасха велия и священней-ша- я Хри-сте! О, мудросте и Слове Божий, и Си - ло!

По-да-вай нам истее Тебе при- ча - ща- ти - ся в не-вечернем дни Царстви- я Тво-е - го.

3. Ангел во-пи-я-ше Бла- го-дат-ней: Чис- та- я Де-во, радуй-ся! И па-ки ре-ку: Радуй-ся:

Твой Сын воскре-се тридневен от гро-ба, и мертвья воздвигну-вый! Лю- ди- е, ве-се- ли-те-ся!

4. Воз-бу-дил еси уснув мертвья от ве - ка, царски рыкавый, яко от И - у - ды лев.

5. Магда- лина Мария притече ко гробу, и Христа ви-девши, яко вертоградаря вопро-ша- ше.



6. Ан-гел об-лис-та-й же-нам во-пи - я - ше: престаните от слез, яко Христос вос-кре - се.



7. Христос воскресе, смерть поправый, и мертвья воздвигну-вый, лю-ди-е ве - се-ли-те-ся.



8. Днесь вся-ка тварь веселится и ра - ду-ет-ся, яко Христос воскресе и ад пле-ни - ся.



9. Днесь Владыка плени ада, воздвигнувый юзни-ки, яко от века имяше люте о-дер-жимы-я.



10. Ве-личит душа моя трии-постас-на-го и нераздельнаго Божества дер-жа - ву.



11. Ра - дуй - ся Де - во, ра - дуй - ся, ра - дуй - ся Бла - го - сло - вен - на - я,



ра-дуй-ся Препрослав - лен-на - я: Твой бо Сын воскресе три-дне - вен от гро - ба.